

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 62 (1944)
Heft: 254

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 28. Oktober
1944

Berne
Samedi, 28 octobre
1944

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

62. Jahrgang — 62^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 254

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Téléphone Nr. (031) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Gef. Abonnements-
beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —
Abonnementspreis für 3 B. A. (die Beilagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.30,
halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat
Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnnummer 25 Rp.
— Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionsstarif: 20 Rp. die ein-
spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahres-
abonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière
de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,
mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FO.S.C. (sans
suppléments): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre
6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en
plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. —
Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace;
étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vita economica“ ou
à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

N° 254

Inhalt — Sommaire — Sommario

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica
e di commercio 108477—108498.
Hintgeflechtfabrik A.G., Aarau.
Eisenbahn-Gesellschaft Ramsel—Sumiswald—Huttwil.
Société anonyme C. Savolles-Saint-Georges, Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 721 B/44 der Preiskontrolstelle des EVD über Höchstpreise für Kartoffel-
und Maniokstärke. Prescriptions n° 721 B/44 du Service du contrôle des prix du
DEP concernant les prix maximums de l'amidon de pommes de terre et de manioc.
Prescrizione N. 721 B/44 dell'Ufficio di controllo dei prezzi del DEP concernente i
prezzi massimi della fecola (amido) di patate e dell'amido di manioc.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge
werden am Mittwoch und am Samstag ver-
öffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens
Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw. am
Freitag um 12 Uhr, beim Schweiz. Handels-
amtsblatt, Effingerstr. 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont pu-
blies chaque mercredi et samedi. Les
ordres doivent parvenir à la Feuille
officielle suisse du commerce, Effinger-
strasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures
le mercredi et à midi le vendredi.

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232)

(VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden auf-
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-
legung der Beweismittel (Schuldscheine,
Buchauszüge usw.) in Original oder ämtlich
beglaubigter Abschrift dem betreffenden
Konkursamt einzugeben. Mit der Er-
öffnung des Konkurses hört gegenüber
dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für
alle Forderungen, mit Ausnahme der
pfandverschicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre
Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten
zuerst anzumelden und gleichzeitig auch
anzugeben, ob die Kapitalforderung schon
fällig oder gekündigt sei, allfällig für wel-
chen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche
unter dem früheren kantonalen Recht
ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher
entstanden und noch nicht eingetragen
sind, werden aufgefordert, diese Rechte
unter Einlegung allfälliger Beweismittel
in Original oder ämtlich beglaubigter
Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkurs-
amt einzugeben. Die nicht angemeldeten
Dienstbarkeiten können gegenüber einem
gutgläubigen Erwerber des belasteten
Grundstückes nicht mehr geltend gemacht
werden, soweit es sich nicht um Rechte
handelt, die auch nach dem Zivilgesetz-
buch ohne Eintragung in das Grundbuch
dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners
als Pfandgläubiger oder aus andern Grün-
den besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem
Konkursamt zur Verfügung zu stellen
bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im
Falle ungerechtfertigter Unterlassung er-
lischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen,
denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des
Gemeinschuldners weiterverpfändet worden
sind, haben die Pfandtitel und Pfand-
verschreibungen innerhalb der gleichen
Frist dem Konkursamt einzureichen. Den
Gläubigerversammlungen können auch Mit-
schuldner und Bürgen des Gemeinschuldners
sowie Gewährspflichtige bet Wohnen.

(L.P. 231, 232)

(OT. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui
ont des revendications à exercer sont
invités à produire, dans le délai fixé pour
les productions, leurs créances ou reven-
dications à l'office et à lui remettre leurs
moyens de preuve (titres, extraits de livres,
etc.) en original ou en copie authenti-
que. L'ouverture de la faillite arrête,
à l'égard du failli, le cours des intérêts
de toute créance non garantie par gage
(L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par
gage immobilier doivent annoncer leurs
créances en indiquant séparément le
capital, les intérêts et les frais, et dire
également si le capital est déjà échu ou
dénoncé au remboursement, pour quel
montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous
l'empire de l'ancien droit cantonal sans
inscription aux registres publics et non
encore inscrites, sont invités à produire
leurs droits à l'office des faillites dans les
20 jours, en joignant à cette production
les moyens de preuve qu'ils possèdent,
en original ou en copie certifiée conforme.
Les servitudes qui n'auraient pas été an-
noncées ne seront pas opposables à un
acquéreur de bonne foi de l'immeuble
grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits
qui, d'après le code civil également, pro-
duisent des effets de nature réelle même
en l'absence d'inscription au registre
foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de
s'annoncer sous les peines de droit dans
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,
en qualité de créanciers gagistes ou à
quelque titre que ce soit, sont tenus de les
mettre à la disposition de l'office dans le
délai fixé pour les productions, tous droits
réservés, fante de quoi, ils encourront les
peines prévues par la loi et seront déchus
de leur droit de préférence, en cas d'omis-
sion inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les
personnes qui détiennent des titres garantis
par une hypothèque sur les immeubles du
failli sont tenus de remettre leurs titres
à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautionnés et autres
garants du failli ont le droit d'assister
aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (918^a)

Gemeinschuldnerin: «Inha»-Brennstoffe A.G., mit Sitz Badener-
strasse 16, Zürich 4, Fabrikation an der Mutschellenstrasse 141, Zürich 2.
Datum der Konkurseröffnung: 6. September 1944.
Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 31. Oktober 1944.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (969^a)

Gemeinschuldnerin: «Mela»-Waschmaschinen-A.G., Stampfen-
bachstrasse 147, in Zürich 6.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Oktober 1944.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag den 7. November 1944, nachmittags
3 Uhr, im Hotel Krone, Schaffhauserstrasse 1, in Zürich-Unterstrass.
Eingabefrist: 28. November 1944.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (978)

Failli: Rinklin Walter, commerçant, Rue Marterrey 31, à Lausanne.
Date du prononcé: 3 octobre 1944.
Faillite sommaire, article 231 LP.
Délai pour les productions des créances: 17 novembre 1944.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites, Boudry (951^a)

Faillie: Madorin Clara, ex-négociante en chaussures et mercerie, à
Auvier.
Date de l'ouverture de la faillite: 4 octobre 1944.
Première assemblée des créanciers: vendredi 3 novembre 1944, à 15 heures,
à l'Hôtel de Ville de Boudry.
Délai pour les productions: 25 novembre 1944.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié
passe en force, s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zug Konkursamt Zug (971)

Im Konkurse über Nauer Gebr., Torgeschäft, Menzingen, liegt der
infolge nachträglicher Forderungseingabe und Anerkennung einer Forderung
durch die Konkursverwaltung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten
Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf
Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an,
gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet
würde.

Kt. Solothurn Konkursamt Kriegstetten, Solothurn (970)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars

Gemeinschuldner: Glaus Willy, Handel mit Weinen, Derendingen Nr. 243.
Anfechtungsfrist: 7. November 1944.

Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach (Stellvertretung in Goldach) (975)

Gemeinschuldner: Küng Wilhelm, Gemüsehändler, Ankerstrasse 10,
Rorschach.
Inventarverzeichnis und Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis über die
Liegenschaft liegen auf.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 1. bis und mit 10. November 1944.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268)

(L.P. 268)

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (979)

Gemeinschuldnerin: Jacot Helene Frieda, Inhaberin der Firma
«Helene Jacot», Vertretungen aller Art, Gundeldingerstrasse 443, Basel.
Datum der Schlusserklärung: 25. Oktober 1944.

Kt. Thurgau Bezirksgericht Frauenfeld (976)

Das Bezirksgericht Frauenfeld hat am 23. Oktober 1944 den Konkurs der
Antag Handels- und Fabrikations-Aktiengesell-
schaft, Frauenfeld, geschlossen erklärt.

Frauenfeld, den 25. Oktober 1944.

Gerichtskanzlei Frauenfeld: Traber.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259)

(L.P. 257—259)

Kt. Thurgau Konkursamt Weinfelden (924)

Gant-Anzeige

Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung

Gemeinschuldnerin: Erbschaft des Seiler J., Handel in Weinen, Spirituosen, Landesprodukten und Kolonialwaren, Seestrasse 334, Zürich 2.
Ganttag: Mittwoch den 15. November 1944, nachmittags 3 Uhr 15.
Gantlokal: Hotel Bahnhof in Weinfelden.

Grundpfand: Grundbuch Weinfelden EBL 1996: Parzelle Nr. 535: 6,07 a Gebäudegrundfläche und Hofraum mit Wohnhaus «Post», assekuriert unter Nr. 385 für Fr. 127 000, an der Schmiedstrasse in Weinfelden gelegen.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 90 000.

Es findet nur eine Steigerung statt (Artikel 26 der bundesrätlichen Verordnung vom 24. Januar 1941).

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 3000 zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 25. Oktober bis 4. November 1944 auf dem Betreibungsamt Weinfelden zur Einsicht an.

Weinfelden, den 11. Oktober 1944.

Im Auftrage des Konkursamtes Enge-Zürich:
Konkursamt Weinfelden,
vertreten durch das Betreibungsamt Weinfelden.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. du Valais Arrondissement de Monthey (980)

Débiteur: Multone Roger, Mines d'anthracite, Basse Nendaz, Valais, domicilié à Monthey.

Prononcé du sursis: 19 octobre 1944.

Commissaire au sursis: M^e Gustave Deferr, avocat, Monthey.

Délai pour les productions auprès du commissaire: 25 novembre 1944.

Assemblée des créanciers: mardi 5 décembre 1944, à 11 heures, en l'étude de M^e Gustave Deferr, à Monthey.

Examen des pièces: dans les 10 jours avant l'assemblée, au bureau du commissaire, à Monthey.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation du concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern Richteramts Konolfingen, Schlosswil (977)

Schuldner: Wenger Johann, Liegenschaftsvermittler, Grosshöchstetten.
Verhandlungstermin: Donnerstag den 16. November 1944, 9 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten von Konolfingen in Schlosswil, als erstinstanzliche Nachlassbehörde.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich anbringen.

Schlosswil, den 26. Oktober 1944. Der Gerichtspräsident:
Schmid.

Ct. du Valais Tribunal de Monthey (981)

Le juge-instructeur du district de Monthey, comme autorité de concordat, statuera en audience du 11 novembre 1944, à 9 heures, salle du Tribunal au Château de Monthey, sur l'homologation du concordat proposé par Usine de la Plaine, Frachehoud Emile, à Vionnaz.

Monthey, le 26 octobre 1944. Le juge-instructeur:
Deléze.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG. 306, 308, 317)

(L.P. 306, 308, 317)

Ct. de Vaud Arrondissement de Montreux (972)

Homologation de concordat et appel aux créanciers

En son audience du 10 octobre 1944, le président du Tribunal civil du district de Vevey a homologué le concordat par abandon d'actif conclu entre Payot Charles, entreprise de bâtiments, travaux publics, béton armé (exploitation de mines à Belmont et Oron), Rue Rousseau 20, à Clarens, et ses créanciers.

Il a désigné M^r G. A. Schäfer, expert comptable diplômé (commissaire au sursis), Place St François 2, M^r Henri Gonthier, agent d'affaires patenté, et M^r Paul Gavillet, tous trois à Lausanne, pour procéder à la liquidation.

Les créanciers et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire à M^r G. A. Schäfer, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications (sur papier libre) ou à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit sont tenus de les mettre à la disposition de M^r G. A. Schäfer dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Délai pour les productions: 28 novembre 1944.

Les créanciers ayant déjà annoncé leurs créances auprès du commissaire au sursis sont dispensés de produire à nouveau.

Lausanne, le 25 octobre 1944.

Au nom de la commission de liquidation:
G. A. Schäfer.

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation du concordat

(SchKG 306, 308.)

(L. P. 306, 308.)

Ct. de Genève Tribunal de première instance, Genève (973/4)

Par jugements du 9 octobre 1944, le Tribunal a refusé d'homologuer les concordats présentés à leurs créanciers par:

1. Schnellmann Kaspar, fabricant de savon, à Versoix, Genève;
2. la société Mercurialis S.A., représentation, achat et vente de produits manufacturés, ayant son siège à Versoix, Genève.

Tribunal de première instance de Genève:
J. Gavard, ci-greffier.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zug — Zoug — Zugo

23. Oktober 1944.

W. Uttinger-Grob, Mühle, Cham, in Cham (SHAB. Nr. 292 vom 6. Oktober 1942, Seite 2258). Die Firma fügt ihrer bisherigen Geschäftsnatur bei Handel in Düngemitteln und Landesprodukten.

23. Oktober 1944.

Personalfürsorge-Stiftung des Schweiz. Braunviehzuchtverbandes, in Zug. Unter diesem Namen besteht gemäss Stiftungsurkunde vom 30. Juni 1944 eine Stiftung im Sinne von Artikel 80 ff. ZGB. Sie bezweckt die Versicherung des gegenwärtigen und zukünftigen Personals des Verbandes gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod oder Invalidität. Zur Versicherung des Personals wird eine besondere Pensionskasse errichtet. Einziges Organ der Stiftung ist der aus drei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat, welcher vom Vorstand des Verbandes bezeichnet wird. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv. Präsident des Stiftungsrates ist Martin Schwizer, von Krummenau, in Flawil; Aktuar ist Fritz Glättli, von Zürich, in Zug. Das Domizil der Stiftung befindet sich am Sitze der Stifterfirma, Chamberstrasse 56.

23. Oktober 1944.

Andermatt-Transport A. G., in Baar (SHAB. Nr. 239 vom 11. Oktober 1944, Seite 2262). Die Gesellschaft hat an Hans K. Werder, von Steinhausen, in Cham, Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied der Verwaltung.

23. Oktober 1944. Handelsgeschäfte.

Bosshardt & Imhof, in Zug, Kollektivgesellschaft, Handel von und nach Schweden usw. (SHAB. Nr. 90 vom 18. April 1944, Seite 878). Das Bureau der Firma befindet sich nun Alpenstrasse 12.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

24. octobre 1944. Boulangerie, épicerie.

Antoine Thossy, à Hauteville, boulangerie, épicerie, mercerie (FOSC. du 20 septembre 1933, n° 220, page 2218). La raison est radiée ensuite de départ du titulaire.

24. octobre 1944.

Chemins de fer électriques de la Gruyère, à Bulle, société anonyme dissoute par suite de sa fusion avec la «Compagnie du Chemin de fer Fribourg-Morat-Anet» à Fribourg, d'où est issue la nouvelle société «Compagnie des Chemins de fer fribourgeois» (FOSC. du 3 décembre 1942, n° 282, page 2755). Cette société est radiée du registre du commerce, les opérations de liquidation étant maintenant terminées.

25. octobre 1944.

L'Edelweiss, Société de Musique, Charmey, à Charmey-Gruyère, association (FOSC. du 9 septembre 1942, n° 209, page 2039). En assemblée générale du 29 janvier 1944, le comité a été modifié. Laurent Ruffieux, jusqu'ici président, devient secrétaire alors que Maurice Bugnard, de et à Charmey, est nommé président. Michel Repond, dont la signature est radiée, ne fait plus partie du comité. L'association est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

25. octobre 1944. Société de consommation.

Coopérative Concordia d'Enney et environs, à Enney, société coopérative (FOSC. du 28 avril 1938, n° 98, page 951). En assemblée générale du 11 novembre 1943, il a été décidé la dissolution de la société ensuite de vente de l'immeuble et du commerce. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Coopérative Concordia d'Enney et environs, en liquidation, par les soins de Ernest Gremaud, d'Echarlens, à Enney, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de Philippe Geinoz est éteinte.

25. octobre 1944.

Société de laiterie d'Enney, à Enney, société coopérative (FOSC. du 22 janvier 1935, n° 17, page 186). En assemblée générale du 22 janvier 1944, la société a adopté de nouveaux statuts en harmonie avec le droit nouveau. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le comité se compose de 3 à 5 membres. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle cantonale pour autant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité se compose de 3 membres, déjà inscrits, Jean Morand, de Le Pâquier, à Enney, étant vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, vice-président et secrétaire.

Bureau de Fribourg

23. octobre 1944. Tabacs, cigares, etc.

Ernest Schmid, à Fribourg, tabacs, cigares, cigarettes, pipes, articles pour fumeurs, papeterie, librairie (FOSC. du 17 juillet 1944, n° 165, page 1615). La raison est radiée ensuite de remise de commerce à la société en commandite «E. Schmid et Cie», à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 17 octobre 1944, n° 244, page 2303).

24. octobre 1944. Gestions, comptabilités.
André Wagnière, à Fribourg, bureau de gestion et de comptabilité et toutes opérations s'y rapportant (FOSC. du 12 mars 1943, n° 59, page 570). La raison est radiée ensuite d'association du titulaire.
 24. octobre 1944. Immeubles, assurances, etc.
Brollet, Wagnière et Cie, succursale de Fribourg, à Fribourg. La société en nom collectif Brollet, Wagnière et Cie, à Genève, inscrite le 22 décembre 1933 (FOSC. du 4 octobre 1944, n° 233, page 2204), a établi une succursale à Fribourg. La société a pour but: régie, vente, achat d'immeubles et assurances, gérance de fortunes, tenue de comptabilité, expertises comptables et toutes opérations s'y rapportant. Les associés sont: Pierre-Charles Brollet, de et à Genève; Henri Brollet, de et à Genève, et André Wagnière, de Cologny, à Genève, lesquels signent individuellement au nom de la société. Emile Miéville, de Genève, au Petit-Lancy, commune de Lancy, et Jules Duchêne, de Genève, à Onex, ont la procuration collective à deux. Roger Borel, de Collex-Bossy, à Fribourg, a la procuration individuelle pour la succursale de Fribourg. Avenue des Alpes 1.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

23. Oktober 1944. Säureschutz-Bau, keramische Beläge.
P. Welker, in Basel (SHAB. Nr. 173 vom 29. Juli 1942, Seite 1744). Neue Geschäftsnatur: Säureschutz-Bau und keramische Beläge.

23. Oktober 1944. Liegenschaften.
Bachletten A.G., in Basel (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1937, Seite 65). Das Domizil befindet sich nun Benkenstrasse 76.

23. Oktober 1944.
Personalfürsorgefonds des Salmenbrän Rheinfelden, in Basel, Stiftung (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1941, Seite 883). Aus dem Stiftungsrat ist Walter Scherrer ausgeschieden: seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt Georges Kramer, von Basel, in Rheinfelden; er zeichnet zu zweien. Das bisherige Mitglied des Stiftungsrates Robert Hunziker wurde zum Präsidenten gewählt.

23. Oktober 1944. Waren aller Art.
Franz Gehri, in Basel (SHAB. Nr. 165 vom 19. Juli 1943, Seite 1650). Ueber den Inhaber der Einzelfirma ist am 21. September 1944 der Konkurs erkannt worden.

23. Oktober 1944. Transporte usw.
H. Ritschard & Cie., Filiale Basel, in Basel. Unter dieser Firma hat die Kommanditgesellschaft «H. Ritschard & Cie.», in Genf, eingetragen im Handelsregister Genf (SHAB. Nr. 238 vom 10. Oktober 1944, Seite 2256), in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Sie wird vertreten durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Herrmann Wilhelm Ritschard, von Interlaken, in Genf, und durch den Einzelprokuristen Wilhelm Moser, von Zollikofen, in Neuchâtel. Internationale Transporte, Camionnage und Lagerung, Centralbahnhofplatz 13 (Bureau).

23. Oktober 1944. Weine, Spirituosen.
Paul Ullrich, in Basel (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1935, Seite 627). Diese Einzelfirma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die «Paul Ullrich A.G.», in Basel.

23. Oktober 1944. Weine, Spirituosen, Liqueure.
Paul Ullrich A.G., in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 16. Oktober 1944 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Weinen, Spirituosen und Liqueuren, insbesondere die Uebernahme und Fortführung der Einzelfirma «Paul Ullrich», in Basel. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Paul Ullrich» auf Grund der Uebernahmebilanz auf 1. Januar 1944 mit Aktiven von Fr. 260 215.64 und Passiven von Fr. 196 160.10. Für den Uebernahmepreis von Fr. 64 055.54 erhält der Sacheinleger 118 voll liberierte Aktien zu Fr. 500 sowie eine Gutschrift von Fr. 5055.54. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 120 voll einbezahlte Namenaktien von Fr. 500. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an Friedrich Schneider-Fillinger, von und in Basel. Zu Direktoren wurden ernannt: Paul Ullrich-Blum und Marie Ullrich-Blum, beide deutsche Staatsangehörige, in Basel. Alle führen Einzelunterschrift. Domizil: Freie Strasse 73.

24. Oktober 1944. Wirtschaft.
Louis Charon, in Basel (SHAB. Nr. 297 vom 18. Dezember 1940, Seite 2352). Wirtschaftsbetrieb. Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. Oktober 1944. Spirituosen.
Erste Aktienbrennerei (Première distillerie par actions), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 128 vom 3. Juni 1944, Seite 1244). Die Unterschrift des Vizedirektors Wilhelm Stauffer ist erloschen.

25. Oktober 1944. Elektrotechnische Anlagen usw.
Ad. Janz, in Basel. Inhaber der Einzelfirma ist Adolf Janz-Walch, von Zünzgen, in Basel. Elektrotechnische Anlagen, elektromechanische Werkstätte und Wicklerei. Jungstrasse 2.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

24. Oktober 1944. Gastwirtschaft, Holzfräserei usw.
Jak. Wanner-Bürge, in Beringen. Inhaber dieser Firma ist Jakob Wanner-Bürge, von Beringen, in Beringen. Betrieb der Gastwirtschaft zum Adler, Holzfräserei, Spritzanlage, Mosterei. Hauptstrasse 206.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

17. Oktober 1944. Neuheiten, insbesondere Küchenartikel.
Peterli & Ruegg, in Wil. Walter Peterli, von und in Wil, und Karl Ruegg, von Gommiswald, in Rüti (Zürich), sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1944 ihren Anfang nimmt. Handel mit und Vertrieb von Neuheiten aller Art, insbesondere Küchenartikel. Grabenstrasse 3.

23. Oktober 1944. Kartonnagen, Buchbinderei.
Franz Hofer, in Au. Inhaber dieser Firma ist Franz Hofer, von Lustenau (Vorarlberg), in Au (Rheintal). Kartonnagenfabrikation und Buchbinderei. Hauptstrasse.

23. Oktober 1944. Textil- und Kolonialwaren.
Friedrich Strebel-Förster, in Wattwil. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Strebel-Förster, von Bntwil (Aargau), in Wattwil. Handel mit Textil- und Kolonialwaren. Sonnenstrasse.

23. Oktober 1944. Kino.
Jakob Eggmann, in An. Inhaber dieser Firma ist Jakob Eggmann, von Gondiswil (Bern), in An. Kino. Oberfähr.

23. Oktober 1944. Kolonialwaren.
Tanner z. Merkur, Oberuzwil, in Oberuzwil, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1931, Seite 2651). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

23. Oktober 1944. Kolonialwaren.
E. Tanner, in Oberuzwil. Inhaber dieser Firma ist Ernst Tanner junior, von Schwellbrunn, in Oberuzwil. Kolonialwaren. «Zum Merkur», Bahnhofstrasse.

23. Oktober 1944.
Arbeiter- und Angestelltenfürsorge der Bürstenfabrik Ebnat-Kappel A.-G. in Ebnat, in Ebnat, Stiftung (SHAB. Nr. 23 vom 30. Januar 1942, Seite 231). Durch Schlussnahme des Regierungsrats des Kantons St. Gallen, als kantonale Aufsichtsbehörde über die Stiftungen, vom 13. Oktober 1944, wurde § 4 der Stiftungsurkunde ergänzt. Die bisher publizierten Tatsachen haben keine Aenderungen erfahren.

23. Oktober 1944.
Arbeiter-Unterstützungsfonds der Firma E. Mettler-Müller A.G. Rorschach, in Rorschach (SHAB. Nr. 74 vom 31. März 1931, Seite 691). Durch Schlussnahme des Regierungsrats des Kantons St. Gallen, als obere Aufsichtsbehörde über die Stiftungen, vom 13. Oktober 1944, wurden die Artikel 2, 11, 12 und 13 der Stiftungsurkunde vom 24. März 1931 abgeändert. Von den dabei getroffenen Aenderungen sind folgende hervorzuheben: Die Stiftung bezweckt nunmehr die Ausrichtung von Altersrenten, Pensionen, Kurbeiträgen, ausserordentlichen Krankengeldern und andern Unterstützungen (bei Bedürfnissen irgendwelcher Art) an die Arbeiter der Firma «E. Mettler-Müller A.G.» oder deren Familien. Aus dem Stiftungsvermögen und aus seinem Ertrag dürfen keinerlei Auszahlungen bestritten werden, zu denen die Firma rechtlich verpflichtet ist. Die Stiftung kann auch zum Zwecke der Arbeiterfürsorge Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende Verträge eintreten. Sollte die Firma «E. Mettler-Müller A.G.» durch Fusion oder Erwerb eines andern Unternehmens sich erweitern oder ihr Geschäft auf eine neue Firma übertragen, so gehen ihre Kompetenzen in bezug auf diese Stiftung auf ihre Rechtsnachfolger über, sofern durch die geschäftliche Umwandlung der Zweck der Stiftung nicht unmöglich geworden ist. Sollte die Firma «E. Mettler-Müller A.G.» sich in der Weise umorganisieren, dass einzelne Zweige des Geschäftes abgelöst, verselbständigt oder einer andern Firma übertragen werden, so bleiben die Kompetenzen in bezug auf die Stiftung bei der Stifterin. Die Stifterin kann aber vom Stiftungsvermögen einen oder mehrere Fonde ausscheiden und zur Errichtung einer Fürsorgestiftung zugunsten der Arbeiter der Uebernehmerin verwenden, welche nach Zweck und Ansbau dieser Stiftung entspricht. Die Zustimmung der Aufsichtsbehörde bleibt vorbehalten.

23. Oktober 1944. Kleiderfärberei, chemische Reinigungsanstalt.
Bernet & Co., in St. Gallen, Kollektivgesellschaft, chemische Waschanstalt und Kleiderfärberei; Dekatur (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1934, Seite 3159). Die Natur des Geschäftes wird abgeändert in: Kleiderfärberei und chemische Reinigungsanstalt.

23. Oktober 1944. Landesprodukte, Wein usw.
P. Zwicker-Weber, in Flawil, Handel in Landesprodukten, Vertretung von und Handel mit Wein und Mostereiprodukten (SHAB. Nr. 263 vom 8. November 1940, Seite 2055). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. Oktober 1944. Modes.
Frau A. Steinhmann, in St. Gallen C. Modes (Damenhüte) (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1938, Seite 2379). Diese Firma ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

21. Oktober 1944. Transporte.
Chr. Cavegn's Erben, in Churwalden, Lastautotransporte (SHAB. Nr. 138 vom 18. Juni 1942, Seite 1384). Diese Firma ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Chr. Cavegn», in Churwalden.

21. Oktober 1944. Transporte.
Chr. Cavegn, in Churwalden. Inhaber dieser Firma ist Christian Cavegn, von Kästrin, in Churwalden. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Chr. Cavegn's Erben», in Churwalden. Lastautotransporte.

23. Oktober 1944.
Spidial d'Engiadina Bassa a Scuol, in Scuol/Schuls, Stiftung (SHAB. Nr. 41 vom 20. Februar 1942, Seite 391). Aus dem Stiftungsrat ist Otto Mohr infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident wurde neu gewählt Edgar Vital, von Sent und Fetan, in Fetan. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

24. Oktober 1944.
Skilift Corviglia-Fuorcla Schlattain A.-G., in Celerina (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1943, Seite 2622). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 29. September 1944 die Statuten teilweise revidiert. Die Unterschrift führt nunmehr der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates. Dem Verwaltungsrat gehören an: Hans Badrutt, Präsident; Augusto Spargnapani, Vizepräsident; Otto Paul Juvalta; Dr. Peter Badrutt und Jakob Eichholzer, alle bisher.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

24. octobre 1944. Mercerie, bonneterie.
Abel Jaquet-Sandoz, à Fleurier, mercerie, bonneterie (FOSC. du 17 août 1934, n° 191, page 2308). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (article 54 de l'ORC.), la raison est radiée à la demande du titulaire.

Bureau de Neuchâtel

23. octobre 1944. Articles en métaux.
Usine Jules Decker Société anonyme, à Neuchâtel (FOSC. du 12 avril 1935, n° 86, page 961). La société a, suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 octobre 1944, modifié: a) sa raison sociale qui sera désormais: Usine Decker S.A.; b) son but qui sera désormais: la fabrication et le commerce de tous articles en métaux, la société pouvant créer, acquérir ou s'intéresser financièrement à toutes entreprises analogues en Suisse et à l'étranger. Elle a, en outre, révisé ses statuts pour les adapter aux dispositions actuelles du Code fédéral des obligations. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Pour le surplus, les faits antérieurement publiés n'ont pas été modifiés. Bureaux: Bellevaux 4.

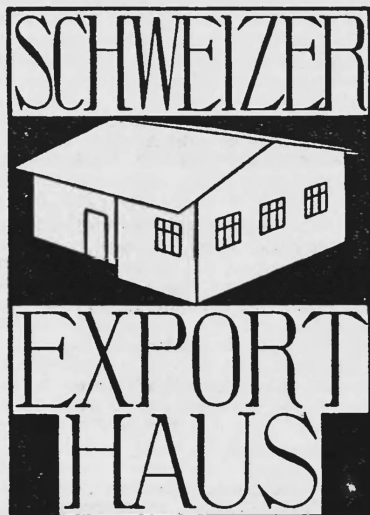
Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 108477. Hinterlegungsdatum: 22. August 1944, 19 Uhr.
Holzbauwerke Mühlehorn AG. Zürich, Bahnhofstrasse 51, Zürich 1 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Transportable und montierbare Holzbauwerke.



Nr. 108478. Hinterlegungsdatum: 7. September 1944, 11 Uhr.
A. Hediger, Recta-Buchhaltung, Freihofstrasse 20 c, Zürich 9 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Buchungs-Apparate und -Geräte, Buchungs-Formulare sowie Zubehöre.



Nr. 108479. Hinterlegungsdatum: 16. September 1944, 13 Uhr.
Marcel Antoine Guillaume-Gentil, Direktor, Cully (Waadt, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

DIGESTYL

Nr. 108480. Hinterlegungsdatum: 16. September 1944, 20 Uhr.
Bucher & Co. AG., Poliergasse, Burgdorf (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Textilwaren.



Nr. 108481. Hinterlegungsdatum: 16. September 1944, 20 Uhr.
Bucher & Co. AG., Poliergasse, Burgdorf (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Textilwaren.



Nr. 108482. Hinterlegungsdatum: 18. September 1944, 17 Uhr.
Pinfior AG., Alte Landstrasse 150, Thalwil (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Möbel, Kleinmöbel, Schmuck, kunstgewerbliche Artikel, vornehmlich aus Holz, aber auch in Verbindung mit Buntmetall und Schmiedeeisen, besonders Blumenkrippen, Bücherkrippen, Dosen, geschnitzte Figuren, Garderobemöbel, Haushaltsgegenstände, Kalenderrahmen, Konsolen und Tablare, Lampen und Leuchter, Zierlöffel, Masken, Papierkörbe, Pflanzenkübel und Hocker, Rahmen, Rauchservices, Sennenartikel, Schalen, Schatullen, Schreibtischgarnituren, Zeitungshalter.



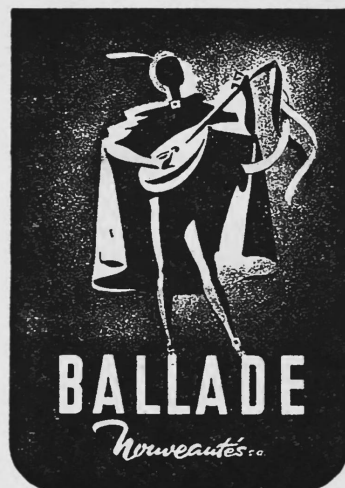
Nr. 108483. Hinterlegungsdatum: 21. September 1944, 19 Uhr.
Jacques Tobler Aktiengesellschaft, Kasimir-Pfyffer-Strasse 13 a, Luzern (Schweiz). — Fabrikmarke.

Filtermaterial.

Jatolit

N° 108484. Date de dépôt: 25 septembre 1944, 18 h.
Nouveautés SA., Rue du Marché 34, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Bas de soie, bas en rayonne, bas en fibre artificielle.



N° 108485. Date de dépôt: 25 septembre 1944, 18 h.
Nouveautés SA., Rue du Marché 34, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Bas de soie, bas en rayonne, bas en fibre artificielle.



Nr. 108486. Date de dépôt: 25 septembre 1944, 18 h.
Nouveautés SA., Rue du Marché 34, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Bas de soie, bas en rayonne, bas en fibre artificielle.



Nr. 108487. Date de dépôt: 25 septembre 1944, 18 h.
Nouveautés SA., Rue du Marché 34, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Bas de soie, bas en rayonne, bas en fibre artificielle.



Nr. 108488. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1944, 16 Uhr.
Helco AG., Schweizergasse 14, Zürich 1 (Schweiz). — Fabrikmarke.

Licht-, koch- und schweissechte Kunstseidenstoffe, die für Blusen, Kleider und Wäsche verwendet werden.

Kolitex

Nr. 108489. Hinterlegungsdatum: 27. September 1944, 19 Uhr.
H. Grütter, Teufenerstrasse 89, St. Gallen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Siebe aller Art.

Hermag

Nr. 108490. Hinterlegungsdatum: 29. September 1944, 18 Uhr.
AG. vormals Dr. Hans Herzog, Chemische Fabrik, Meilen, Seestrasse,
Meilen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Desinfektions- und Sterilisierungsmittel.

Meilit

Nr. 108491. Hinterlegungsdatum: 29. September 1944, 18 Uhr.
Latetlin AG., Haldenstrasse 31, Zürich 3 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Spirituosen und Liköre.

OLONAISE

Nr. 108492. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1944, 19 Uhr.
«Belmag Zürich» Beleuchtungs- & Metallindustrie Aktiengesellschaft,
Bubenbergrasse 10, Zürich 3 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Quarzlampen, Operationslampen, sämtliche Beleuchtungskörper, Ski-
bindungen, Trocknungslampen.



BELMAG

Nr. 108493. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1944, 18 Uhr.
James Leuzinger's Wwe., Mollis (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der
Marke Nr. 57622 von Jakob Leuzinger, Mollis. Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 10. Oktober 1944 an.

Nährmittel.

NERVOFOR

Nr. 108494. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1944, 18 Uhr.
Jakob Jaeggli & Cie., Römerstrasse 146, Winterthur 2 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zwirne und Strickgarne aller Art aus sämtlichen animalischen und vege-
tabilischen Fasern.

PUNTAS

Nr. 108495. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1944, 18 Uhr.
Jakob Jaeggli & Cie., Römerstrasse 146, Winterthur 2 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zwirne und Strickgarne aller Art aus sämtlichen animalischen oder vege-
tabilischen Fasern.

PUPA

Nr. 108496. Date de dépôt: 16 octobre 1944, 18 h.
Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Arche Société Anonyme, Rue de la
Terrassière 43, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.
— Renouvellement de la marque n° 57474. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 14 octobre 1944.

Crayons, articles de papeterie et de bureau.



N° 108497. Date de dépôt: 16 septembre 1944, 12 h.
Société Anonyme de la fabrique d'horlogerie Le Coultre et Cie, La Golisse,
Sentier (Suisse). — Marque de fabrique.

Chronomètres.

CHRONOMETRE LE COULTRE

N° 108498. Date de dépôt: 27 septembre 1944, 18 h.
Fabrique d'horlogerie Lémania Lugrin SA., Orient (Vallée de Joux,
Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement
de la marque n° 57181. Le délai de protection résultant du renou-
vellement court depuis le 4 septembre 1944.

Tous genres de montres et pendulettes, ainsi que cadrans, boîtes et toutes
fournitures pour les dites.

LEMANIA

Löschung — Radiation

Nr. 107741. — Meyer Söhne AG. Biel, Biel (Schweiz). — Gelöscht am
20. Oktober 1944 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Hutgeflechtfabrik AG., Aarau

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Artikel 733 OR.

Zweite Veröffentlichung

Mit Beschluss vom 21. Oktober 1944 hat die Generalversammlung der
Aktionäre der Hutgeflechtfabrik AG., mit Sitz in Aarau, einstimmig die
Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 225 000 auf Fr. 187 500 durch Rück-
zahlung beschlossen. Gemäss Art. 733 OR. können die Gläubiger der genannten
Gesellschaft unter Anmeldung ihrer Forderungen bei W. Schärer, Notar,
Aarau, binnen 2 Monaten, d. h. bis 30. Dezember 1944, Befriedigung oder
Sicherstellung verlangen. (AA. 172⁴)

Aarau, den 26. Oktober 1944.

Der Beauftragte: W. Schärer, Notar, Aarau.

Eisenbahn-Gesellschaft Ramsey-Sumiswald-Huttwil

4½ % - Hypothek-Anleihen im I. Range von Fr. 500 000

Gemäss der Verordnung über die Gläubigergemeinschaft bei Anleihe-
obligationen, vom 20. Februar 1918 / 1. Oktober 1935 / 19. Dezember 1941 /
2. Oktober 1942, werden die Obligationäre eingeladen, an der am Dienstag
den 7. November 1944, nachmittags 3½ Uhr (Präsenzliste von 3 Uhr an) im
Gasthaus zum Hirschen (Schleferen) in Grüningen unter Leitung des unter-
zeichneten Instruktionsrichters stattfindenden

Obligationärversammlung

teilzunehmen, zur Beschlussfassung über folgenden Antrag:

Verzicht auf das Anleihekaptial samt Zinsen seit dem 1. Juli 1943
gegen Barzahlung von 10 % = Fr. 100 für jede Obligation von
nominal Fr. 1000 nach dem endgültigen Zustandekommen der Privat-
bahnhilfe.

Die Obligationäre, die an der Versammlung teilzunehmen oder sich daran
vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Obligationen bis spätestens Samstag
den 4. November 1944, mittags, gegen Empfang eines Stimmrechtsausweises
zu hinterlegen: bei der Kantonalbank von Bern, in Bern (allfällige durch
Vermittlung ihrer Filialen in Huttwil, Langnau, Burgdorf, Herzogenbuchsee,
Langenthal) oder bei der Amtersparniskasse in Sumiswald.

Zur Vertretung von Obligationären ist eine schriftliche Vollmacht er-
forderlich. Vollmachtsformulare werden von den Hinterlegungsstellen ab-
gegeben. (AA. 165¹)

Lausanne, den 9. Oktober 1944.

Ziegler, Bundesrichter.

Société anonyme C. Savoises - Saint-Georges

ayant son siège à Genève

Siège social: Corratier 18

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément
à l'article 733 CO.

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 26 octobre 1944 a décidé de
réduire le capital social de la somme de 95 250 fr. à celle de 89 000 fr.
par le remboursement des 250 actions ordinaires de 25 fr.

En application de l'article 733 CO., Messieurs les créanciers de la
société sont informés que, dans les deux mois qui suivront la troisième
publication du présent avis, ils auront la faculté de produire leurs créances
en mains de MM. Bernard Nef & Cie, régisseurs, à Genève, Corratier 18,
et d'exiger d'être désintéressés ou garantis. (AA. 173³)

Le conseil d'administration.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 721 B/44 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über Höchstpreise für Kartoffel- und Maniokastärke

(Vom 26. Oktober 1944)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf Verfügung 1 des
Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939,
betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären
Marktversorgung, im Einvernehmen mit dem Eidgenössischen Kriegs-
Ernährungs-Amt, Sektion für Kartoffeln und Warensktion, in Ersetzung
der Verfügung Nr. 721 A/44, vom 29. Februar 1944, verfügt:

Für Kartoffel- und Maniokastärke werden im Nahrungsmittelsektor
folgende höchstzulässige Verkaufspreise festgesetzt:

per 100 kg netto
inklusive Sack
Fr.

Mit Wirkung ab 1. November 1944:

1. Abgabepreis der Importfirmen an Grossisten,
Grossverteiler-Organisationen, verarbeitende Be-
triebe, franko Empfangsstation 235.—
2. Abgabepreis der Grossisten und Grossverteiler-
Organisationen an Detaillisten, franko Talbahn-
station:
 - a) in Mengen von mindestens 25 kg 265.—
 - b) in Mengen unter 25 kg 268.—

Mit Wirkung ab 1. Dezember 1944:

3. Abgabepreis an gewerbliche Kleinbezüger (Bäcke-
reien, Konditoreien usw.) und kollektive Haus-
haltungen, franko Talbahnstation:
 - 5— 99 kg 300.—
 - 100—249 kg 285.—
 - 250—499 kg 270.—
 - 500—999 kg 268.—

Für Bezüge von 1000 kg und mehr ist ein ange-
messener Mittelpreis zwischen dem Abgabepreis an
Grossisten und dem Abgabepreis an Detaillisten
zur Anwendung zu bringen.

4. Abgabepreis der Detaillisten an Konsumenten
für Offenware inklusive mindestens 5% Rabatt per Kilo netto
und WUST 3.60

Detaillisten, welche Nettopreise führen, sind
gehalten, den Abgabepreis an Konsumenten um
den eingerechneten Rabatt zu kürzen.

Firmen, die Kartoffel- oder Maniokastärke in Kleinpackungen von
250 g bis 1 kg Nettoinhalt in den Handel bringen, sind verpflichtet, die
Verkaufspreise durch die Eidgenössische Preiskontrollstelle genehmigen
zu lassen.

5. Verbot übersetzter Gewinne. Vorbehalten bleiben die Bestimmungen
des Artikels 2, Litera a, der Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirt-
schaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der
Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung; danach
ist es untersagt, im Inland Preise zu fordern oder anzunehmen, die, unter
Berücksichtigung der branchenüblichen Selbstkosten, einen mit der all-
gemeinen Wirtschaftslage unvereinbaren Gewinn verschaffen würden.

6. Straf- und Uebergangsbestimmungen. Widerhandlungen gegen diese
Verfügung werden nach den Strafbestimmungen des Bundesratsbeschlusses
vom 24. Dezember 1941 über die Verschärfung der kriegswirtschaftlichen
Strafbestimmungen und deren Anpassung an das Schweizerische Straf-
gesetzbuch bestraft.

Gemäss Verfügung Nr. 5 des Eidgenössischen Volkswirtschafts-
departements, vom 14. November 1940, ist bei vorsätzlich oder fahrlässig
begangenen Widerhandlungen gegen die Vorschriften über Warenpreise
nicht nur der Verkäufer, sondern auch der Käufer strafbar.

Ferner wird verwiesen auf den Bundesratsbeschluss vom 12. November
1940 betreffend die vorsorgliche Schliessung von Geschäften, Fabrikations-
unternehmen und anderen Betrieben sowie auf die Verfügung Nr. 3 des
Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 18. Januar 1940,
betreffend Beschlagnahme und Verkaufszwang.

Diese Verfügung tritt am 1. November 1944 in Kraft.

Die vor dem Inkrafttreten der vorliegenden Verfügung eingetretenen
Tatbestände werden auch fernerhin gemäss den bisherigen Bestimmungen
beurteilt. 254. 28. 10. 44.

Prescriptions n° 721 B/44 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix maximums de l'amidon de pommes de terre et de manioc

(Du 26 octobre 1944)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance 1 du Dépar-
tement fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le
coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, d'entente avec
l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation (Sections des pommes de terre
et des marchandises), pour remplacer ses prescriptions n° 721 A/44, du
29 février 1944, prescrit:

Les prix applicables dans le secteur des denrées alimentaires pour
l'amidon de pommes de terre et de manioc sont fixés aux taux maximums
suivants:

A partir du 1^{er} novembre 1944:

- | | |
|---|-------|
| 1. Prix de vente des importateurs aux grossistes, aux grandes organisations distributrices et entreprises de transformation, franco gare du destinataire | 235.— |
| 2. Prix de vente des grossistes et des grandes organisations distributrices aux détaillants, franco gare de plaine: | |
| a) en quantités d'au moins 25 kg | 265.— |
| b) en quantités inférieures à 25 kg | 268.— |

A partir du 1^{er} décembre 1944:

- | | |
|--|-------|
| 3. Prix de vente aux artisans (boulangers, pâtisseries, etc.) et aux ménages collectifs, franco gare de plaine: | |
| 5 à 99 kg | 300.— |
| 100 à 249 kg | 285.— |
| 250 à 499 kg | 270.— |
| 500 à 999 kg | 268.— |
- Pour les livraisons de 1000 kg et plus, un prix moyen équitable devra être appliqué entre le prix de vente aux grossistes et le prix de vente aux détaillants.
4. Prix de vente des détaillants aux consommateurs pour la marchandise vendue en vrac, avec un rabais d'au moins 5%, IChA compris **par kilo net** 3.60
- Les détaillants qui pratiquent des prix nets sont tenus de réduire leurs prix de vente aux consommateurs du rabais appliqué.

Les entreprises qui mettent en vente l'amidon de pommes de terre ou de manioc en petits emballages de 250 g à 1 kg (contenu net) sont tenues d'en soumettre les prix de vente à l'approbation de l'Office fédéral du contrôle des prix.

5. **Bénéfices illicites.** Demeurent réservées les dispositions de l'article 2, lettre a, de l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, interdisant d'exiger ou d'accepter, à l'intérieur du pays, pour des marchandises ou prestations quelconques, des prix ou contreprestations qui — compte tenu des prix de revient usuels — procureraient des bénéfices incompatibles avec la situation économique générale.

6. **Dispositions pénales et transitoires.** Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral du 24 décembre 1941 aggravant les dispositions pénales en matière d'économie de guerre et les adaptant au Code pénal suisse.

En vertu de l'ordonnance n° 5 du Département fédéral de l'économie publique, du 14 novembre 1940, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, non seulement les vendeurs, mais aussi les acheteurs qui contreviennent aux présentes prescriptions sont punissables.

Sont également applicables: l'arrêté du Conseil fédéral du 12 novembre 1940 concernant la fermeture préventive de locaux de vente et d'ateliers, d'entreprises de fabrication et d'autres exploitations, et l'ordonnance n° 3 du Département fédéral de l'économie publique, du 18 janvier 1940, concernant le séquestre et la vente forcée.

Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 1^{er} novembre 1944.

Les faits intervenus avant la promulgation des présentes prescriptions seront jugés d'après les dispositions précédemment en vigueur.

254. 28. 10. 44.

Prescrizione N. 721 B/44 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente i prezzi massimi della fecola (amido) di patate e dell'amido di manioc

(Del 26 ottobre 1944)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, d'intesa con la Sezione delle patate e la Sezione delle merci

dell'Ufficio di guerra per i viveri, in sostituzione della prescrizione N. 721 A/44, del 29 febbraio 1944, prescrive:

Nel settore delle derrate alimentari, i prezzi di vendita massimi ammissibili della fecola (amido) di patate e dell'amido di manioc sono fissati come segue:

Prezzo per 100 kg netti (sacco perso)

Con effetto al 1° novembre 1944:

- | | |
|---|-------|
| 1. Prezzo di vendita delle case d'importazione per forniture a grossisti, organizzazioni di distributori in grosso, aziende di lavorazione, franco stazione destinataria | 235.— |
| 2. Prezzi di vendita dei grossisti e delle organizzazioni di distributori in grosso per forniture a dettaglianti, franco stazione ferroviaria pianura: | |
| a) in quantitativi di almeno 25 kg | 265.— |
| b) in quantitativi inferiori ai 25 kg | 268.— |

Con effetto al 1° dicembre 1944:

- | | |
|--|-------|
| 3. Prezzo di vendita a piccoli compratori artigianali (panetterie, pasticcerie, ecc.) e ad economie domestiche collettive, franco stazione ferroviaria pianura: | |
| da 5 a 99 kg | 300.— |
| da 100 a 249 kg | 285.— |
| da 250 a 499 kg | 270.— |
| da 500 a 999 kg | 268.— |

Per acquisti di 1000 kg e più dovrà essere applicato un prezzo medio equo fra il prezzo di vendita ai grossisti e quello per le forniture ai dettaglianti.

- | | |
|--|---------------------------|
| 4. Prezzo di vendita dei dettaglianti ai consumatori per merce scelta, sconto massimo del 5%, ICA compresi | il chilogramma netto 3.60 |
|--|---------------------------|

I dettaglianti che praticano i prezzi netti hanno l'obbligo di ridurre il prezzo di vendita ai consumatori dello sconto computato.

Le ditte che smerciano della fecola di patate e dell'amido manioc in piccoli imballaggi da 250 g a 1 kg di contenuto hanno l'obbligo di fare approvare i prezzi di vendita dall'Ufficio federale di controllo dei prezzi.

5. **Divieto di guadagni illeciti.** Restano riservate le disposizioni dell'articolo 2, lettera a, dell'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, secondo le quali è vietato di esigere o accettare, all'interno, dei prezzi che procurino un profitto incompatibile con la situazione economica generale, tenuto conto del prezzo di costo usuale nel ramo.

6. **Disposizioni penali e disposizioni transitorie.** Chiunque contravviene a questa prescrizione incorre nelle sanzioni previste dal decreto del Consiglio federale del 24 dicembre 1941 concernente l'inasprimento delle disposizioni penali in materia di economia di guerra e il loro adattamento al Codice penale svizzero.

In virtù dell'ordinanza N. 5 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 14 novembre 1940, concernente il costo della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, le sanzioni in caso d'infrazione alle presenti disposizioni saranno applicate non soltanto al venditore, bensì anche al compratore.

Rimandiamo inoltre al decreto del Consiglio federale del 12 novembre 1940 concernente la chiusura, a titolo precauzionale, di negozi, laboratori, fabbriche ed altre aziende, nonché all'ordinanza N. 3 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 18 gennaio 1940, in merito al sequestro ed alla vendita forzata.

La presente prescrizione entra in vigore il 1° novembre 1944.

I fatti avvenuti prima della promulgazione della presente prescrizione continueranno ad essere giudicati in base alle disposizioni vigenti finora.

254. 28. 10. 44.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd

Einladung zur 23. ordentlichen Generalversammlung
auf Samstag den 4. November 1944, vormittags 10 Uhr 30, im Direktionszimmer in Schönenwerd

T R A K T A N D E N :

1. Protokoll.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung für 1943/44.
3. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
6. Wahl in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 27. Oktober 1944 an unserer Hauptkasse zur Einsicht der Aktionäre auf.

L 272

Schönenwerd, den 27. Oktober 1944.

Namens des Verwaltungsrates der
BALLY SCHUH-FABRIKEN AG.,
der Präsident: Iwan Bally.

Verlangen Sie vom SHAB. Probenummern der «Volkswirtschaft»

Grosses schweizerisches Textilunternehmen

sucht

INGENIEUR (dipl. Ing. ETH.)

im Alter von 28—35 Jahren.

Erfordernisse: Gründliche Kenntnisse und Praxis im Werkstättenbetrieb, Metallbearbeitung, Führung von Konstruktions- und Reparaturwerkstätten, Befähigung zum Konstruieren und zur Anleitung von Technikern und Zeichnern für Neu- und Umkonstruktionen von Textilmaschinen, Kenntnisse von Kalkulation, Betriebsbuchhaltung, Akkordwesen, guter Organisator, konsequenter und methodischer Charakter, Leichtigkeit im Umgang mit Gleichgestellten und Untergebenen.

Muttersprache Deutsch mit guter Kenntnis der französischen Sprache oder Muttersprache Französisch mit perfekter Kenntnis der deutschen Sprache in Wort und Schrift, Englisch erwünscht! Militärdiensttauglicher Schweizer Bürger, wenn möglich Offizier.

Gehalt: Gutes Anfangsgehalt mit der Möglichkeit späterer starker Erhöhung.

Eintritt: Nach Übereinkunft.

Offerten mit Angabe von Geburtsort und -datum, Bürgerort, Beruf und Tätigkeit des Vaters, besuchte Schulen und Hochschulen, Praxis, Anstellungen und Zeugnisse, Angabe, wo jetzt in Stellung und ob gekündigt oder ungekündigt, Gründe des eventuellen Verlassens früherer Stellen erbeten unter Chiffre E 7689 Q an Publicitas Basel. Q295

Maison de gros

visitant régulièrement la clientèle des bijoutiers, quincailliers, couteliers et marchands de fer, désire s'adjoindre articles nouveaux.

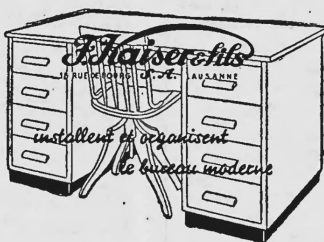
Offres sous chiffres P 4465 N à Publicitas Neuchâtel.

Gut präsentierender, erfahrener, jüngerer

Vertreter

sucht neuen Wirkungskreis, zum Besuche der Geschäftskundschaft.

Offerten unter Chiffre Hab 520-1 an Publicitas Bern.



Demandez à la Feuille officielle suisse du commerce quelques exemplaires gratuits de la revue mensuelle «La Vie économique» (Rapports économiques et de statistique sociale)

Dr. ing. chem.,

Auslandschweizer, mit umfassender In- und Auslandspraxis, sucht sich zu verändern. Grosse Erfahrung in Werkbau und selbständiger Leitung von mittleren und grossen Betrieben.

Q 293

Offerten unter Chiffre L 55465 Q an Publicitas Bern.

Avis

En vue de la construction éventuelle de vastes entrepôts couverts reliés à la voie ferrée et situés au centre d'un nœud ferroviaire et routier important, nous prions toutes les personnes susceptibles de s'intéresser à la location de semblables locaux de s'adresser sous chiffres P 4463 N à Publicitas Neuchâtel.

N 64

IV. EXPORT-KURS

für Kaufleute und Industrielle

veranstaltet vom Verband reisender Kaufleute der Schweiz

an der Eidg. Technischen Hochschule (Auditorium III) in Zürich.

Programm: November/Dezember 1944

Freitag 10. November 1944:

20.00 Eröffnung durch den Kursleiter.

Vortrag I: 20.15 Formalitäten und Formularien im Exportgeschäft. Referent: Dr. H. U. Schlaepfer, Direktor der Zürcher Handelskammer, Zürich.

Freitag 17. November 1944:

Vortrag II: 20.00 Transport-, Fracht- und Versicherungsprobleme im internationalen Güterverkehr. Referent: Rud. Stammbach, Direktor der Danzas & Cie. AG., in Basel.

Freitag 24. November 1944:

Vortrag III: 20.00 Das internationale Vertragsrecht. Referent: Dr. H. Lewald, Universitätsprofessor, Basel.

Freitag 1. Dezember 1944:

Vortrag IV: 20.00 Vertriebsplanung, Marktforschung und Absatztechnik im Export. Referent: Dr. G. Meister, Zentralsekretär des Verbandes reisender Kaufleute der Schweiz, Genf.

Freitag 8. Dezember 1944:

Vortrag V: 20.00 Probleme der Exportfinanzierung. Referent: Generaldirektor A. Hirs, Schweizerische Nationalbank, Zürich.

Freitag 15. Dezember 1944:

Vortrag VI: 20.00 Die Exportrisikogarantie des Bundes. Referent: H. Brunner, Leiter der Geschäftsstelle für die Exportrisikogarantie, Zürich.

Anmeldungen an das Zentralsekretariat des Verbandes reisender Kaufleute der Schweiz, in Genf, Rue du Mont-Blanc 4 (Briefadresse: Postfach Mont-Blanc 269, Genf), wo alle Ankünfte erhältlich sind. Telefon Nr. 264 25.

OFZ 32

Liste des bureaux de l'économie de guerre du DEP

(Etat en juin 1944)

Prix: fr. —30 (port compris). Versement préalable s. compte de chèques postaux III 5600, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Staatsanleihen des Kantons Bern

Obligationenauslosung

Auf 1. Februar 1945 wird die neunundzwanzigste Amortisationsserie des Anleihe von 1906, Fr. 20 000 000, zu 3 1/2 %, mit Fr. 400 000 zur Rückzahlung gelangen und es sind hierfür folgende 800 Obligationen ausgelost worden:

2851—2900	10801—10850	24351—24400	30601—30650
7551—7600	10851—10900	29901—29950	31301—31350
7851—7882	11651—11700	30151—30200	34601—34650
10001—10050	16301—16350	30533—30550	37651—37700
			38101—38150

Die mit der Serie Nrn. 7851—7900 ebenfalls gezogenen Nrn. 7883—7900 werden erst auf 1. Februar 1946 zur Rückzahlung gelangen.

Von den früheren Amortisationsserien sind noch folgende Nummern nicht zur Einlösung präsentiert worden:

Von der einundzwanzigsten Amortisationsserie (1. Februar 1937): Nrn. 38645—38650.

Von der zweiundzwanzigsten Amortisationsserie (1. Februar 1938): Nrn. 33120—33124, 33595—33600, 36135, 39550.

Von der dreiundzwanzigsten Amortisationsserie (1. Februar 1939): Nrn. 10372, 10388, 17582—17584, 17649, 27773, 32742, 36469, 38717.

Von der vierundzwanzigsten Amortisationsserie (1. Februar 1940): Nrn. 1401, 1406, 1412, 1421—1427, 1431, 1442, 2253, 2269, 2276, 2287, 2952—2954, 2964—2967, 17131, 17137, 17142, 17143, 17145—17149, 18154, 18170, 21269, 26131—26134, 26142, 27057, 27077—27081, 27091, 27096—27098, 27100, 31206, 31209, 31211, 31212, 31224, 32468, 32469, 32472—32474, 32477, 32876, 32880—32888, 33938 bis 33942, 39131, 39136—39138, 39140.

Von der fünfundzwanzigsten Amortisationsserie (1. Februar 1941): Nrn. 4864, 4865, 5018—5024, 5026—5030, 5035, 5036, 5038, 5040, 5047, 5853, 5855, 5856, 7307, 7308, 7331, 7344, 7345, 7347—7350, 9322, 9336, 9337, 9339, 9342, 9343, 9348 bis 9350, 10252, 10253, 10257, 10271, 10286, 10290, 12436—12438, 12444—12447, 27703, 27708, 27709, 27714, 27717—27719, 27728, 27735—27739, 27747—27750, 27811—27814, 27817, 28209—28233, 28240—28245, 36502, 36506, 36507, 36526, 36542, 36544—36546, 36761, 36776, 36791, 36792.

Von der sechsundzwanzigsten Amortisationsserie (1. Februar 1942): Nrn. 2662—2664, 2688, 4252—4256, 4273, 4279, 4281, 4288, 4289, 4299, 14707, 14722, 14723, 14739 bis 14740, 14743, 16901—16906, 16913, 16914, 16916—16921, 16932, 19908, 19909, 19915, 19920, 19921, 19942, 19947, 20237, 20241, 20243, 20244, 25301—25308, 25313—25315, 25318—25323, 25329, 25346, 25347, 27867—27870, 27881—27886, 28286—28289, 28291, 28294, 30454, 30472, 30487, 30493, 30494, 31361, 31362, 31366—31368, 31371, 31375, 31387, 31388, 31392, 32917, 32918, 32933, 32944, 33711, 33715, 33722, 33732, 33735, 33742, 33743, 33748—33750, 35264, 35265, 35270—35273, 35277, 35278, 35282, 35283, 35295, 36793—36800.

Von der siebenundzwanzigsten Amortisationsserie (1. Februar 1943): Nrn. 52—54, 56, 57, 62—65, 82—86, 93, 95, 100, 4813, 4826—4827, 4840, 4841, 9056, 11606 bis 11608, 11613, 11629, 11630, 11648, 11649, 12352, 12355, 12356, 12358, 12366, 12378, 12382, 12383, 12385, 13756, 13757, 13762—13764, 13781, 13782, 13789 bis 13792, 13794, 13795, 13797—13800, 20506, 20520, 21482, 21487, 21490—21498, 27903, 27914—27917, 27920—27923, 27934, 33165, 33167, 33177—33179, 33181, 33182, 33184, 33196, 37252—37254, 37256, 37257, 37259—37264, 37273, 37296, 37362, 37365, 37371, 37379, 37380, 37383, 37344, 37387, 37394, 37395, 38205, 38206, 38208, 38215—38217, 38227—38229, 38232—38234, 38239, 38240, 38242, 38244, 38555, 38593—38598, 39814—39819, 39841—39843.

Von der achtundzwanzigsten Amortisationsserie (1. Februar 1944): Nrn. 1752, 1755, 1756, 1758—1761, 1771, 1776, 3301—3303, 8801—8803, 8814, 8819, 8821, 8838, 8839, 10159, 10160, 10185, 10186, 10193, 10194, 13454, 13474, 13482, 13486, 13487, 13489, 16051—16054, 16061, 16065—16084, 18876—18878, 18885, 18887, 18898, 18899, 20701—20703, 20714—20716, 24148, 24149, 24910, 24922—24925, 24936 bis 24940, 24946, 30201, 30203, 30206, 30215, 30232, 30235—30237, 30510—30518, 30521, 32052, 32064, 32065, 32078—32080, 32083, 32097, 32099, 34329, 34330, 34336—34343, 34345, 34346, 35459, 35460, 35466—35468, 35482—35484.

Auf 31. Januar 1945 wird die dritte Amortisationsserie des Staatsanleihe von 1937, Fr. 25 000 000, zu 3 1/2 %, mit Fr. 947 000 zur Rückzahlung gelangen, und es sind hierfür folgende 947 Obligationen ausgelost worden:

401—450	2201—2250	5350	8401—8450
751—800	2551—2600	5351—5400	11001—11050
1951—2000	2601—2650	5601—5650	20651—20700
2101—2146	2701—2750	6851—6900	21001—21050
2151—2200	3951—4000	7701—7750	21801—21850

Die mit der Serie Nrn. 2101—2150 ebenfalls gezogenen Nrn. 2147—2150 werden erst auf 31. Januar 1946 zur Rückzahlung gelangen.

Von den früheren Amortisationsserien sind noch folgende Nummern nicht zur Einlösung präsentiert worden:

Von der ersten Amortisationsserie (31. Januar 1943): Nr. 20985.

Von der zweiten Amortisationsserie (31. Januar 1944): Nr. 10990.

Die betreffenden Inhaber werden darauf aufmerksam gemacht, dass alle diese Titel von den angegebenen Terminen an nicht mehr zintragend sind.

Bern, den 9. Oktober 1944.

Der Finanzdirektor: Guggisberg.

Mefina SA., Binningen

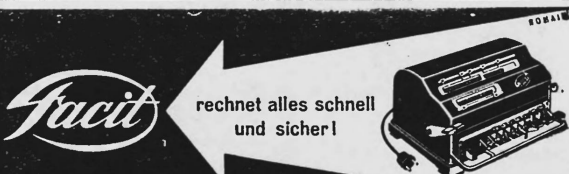
Die ordentliche Generalversammlung vom 26. Oktober 1944 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1943 in folgender Weise festgesetzt:

Aktien Nrn. 1 bis 10000 je Fr. 30.— brutto oder Fr. 22.20 netto, Gründeranteilscheine Nrn. 1 bis 1200 je Fr. 13.88 brutto oder Fr. 10.27 netto.

Die Dividenden sind zahlbar gegen Einreichung der Aktiencoupons Nr. 6 und der Gründeranteilscheinecoupons Nr. 5 beim Schweizerischen Bankverein, Basel und Genf, und bei den Herren E. Gutzwiller & Cie., Basel. 7688 Q

Binningen, den 26. Oktober 1944.

Der Verwaltungsrat.



GENERALVERTR. FÜR DIE SCHWEIZ: G. B. GUJONI ZÜRICH • LÖWENSTR. 11 • TEL. 23 32 36